



Federal Hükümet'in  
Göç, Mülteci ve Entegrasyon  
Sorumlusu

# KORONA HAKKIN- DA BİLMENİZ GEREKENLER

Bir bakışta davranış tavsiyeleri,  
iş hukuku ve seyahat düzenlemeleri

Burada ana dilinizde  
Federal Hükümetin Korona  
Uyarı uygulaması hakkında  
bilgi bulunmaktadır.



[www.integrationsbeauftragte.de/  
corona-warn-app](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-warn-app)

Önemli:  
Koronavirüs aşısı ile  
kendinizi ve çevrenizdekileri  
korumuş olursunuz!



[www.integrationsbeauftragte.de/  
corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus)

## Sağlık

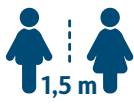


### KENDİMİ VE BAŞKALARINI NASIL KORUYABİLİRİM?

Herkes koronavirüs ile mücadele etmeye yardım edebilir. Başka insanlara teması mümkün olduğu kadar düşük tutun ve kendinizi aynı kalan bir insan çevresi ile sınırlayın. Sadece bu şekilde bulaşmayı önleyebilirsiniz. Daima önemli:



Elleri yıkamak  
(en az 20 saniye)



Başka insanlar ile ara-  
nızda en az 1,5 metre  
mesafe tutun.



Bir ağız-burun  
maskesi takın.



Kol içine veya mendile  
öksürün veya hapşırın.



Kapalı mekanları  
yeterince havalandırın.



### NEDEN KORONAVİRÜSE KARŞI AŞI OLMALIYIM?

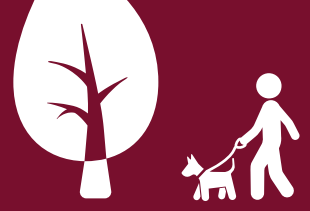
- Kendinizi, ailenizi ve görüştüğünüz tüm kişileri korursunuz.
- Aşılama isteğe bağlıdır ve ücretsizdir. 116 117 numaralı telefonda ne zaman aşı olabileceğinizi öğrenebilirsiniz.
- Aşılar uyumluluk, güvenlik ve etkinlik açısından özenle kontrol edilmiştir.



### VİRÜSÜN BANA BULAŞTIĞINDAN ENDİŞE EDİYORSAM NE YAPMALIYIM?

Koronavirüs teşhisi konmuş olan bir kişi ile kişisel temasınız oldu mu? Derhal telefonla sağlık müdürlüğünü arayın! Herhangi bir hastalık belirtisinin bulunmadığı durumlar için de geçerlidir. 116 117'yi arayarak nerede test yaptırabileceğinizi öğrenebilirsiniz. Sonuç belli olana kadar evde kalın!

# TOPLUMSAL YAŐAM



## KAMUSAL ALANLARDA ŐUNLAR GEÇERLİDİR:

Asgari 1,5 m mesafeyi koruyun.  
Toplu taşımada ve alışveriş yaparken tıbbi maske takmanız gerekir.

## KURAL:

Sadece aşılanmış, test edilmiş veya iyileşmiş olan kişiler kapalı mekanlardaki etkinliklere, hastanelere, bakım evlerine, otellere, kuaförlere ve kapalı alandaki cafe

ve restoranlara veya kapalı spor salonlarına girebilir.

## TEST İÇİN KOŐULLAR:

Hızlı antijen testleri (maks. 24 saat önce yapılmış) veya PCR testleri (maks. 48 saat önce yapılmış). 6 yaşına kadar olan çocuklar ve okul çocukları bundan muaftır.

**Dikkat!** 11 Ekim 2021'den itibaren korona vatandaő testleri genel ola-

rak ücretli olacaktır. Aşı yapılamayan veya genel aşı önerisi olmayan kişiler (örn. hamile kadınlar veya 12 yaşından küçük çocuklar) için testler ücretsiz olarak devam edecektir.

Enfeksiyon insidansı düşük olan bölgeler, bu düzenlemeleri tamamen veya kısmen askıya alabilir.

Bu konudaki bilgiler eyalet yönetimlerinin sayfalarında bulunabilir.

# Çalışma ve para



## İŐ YERİNDE HANGİ DÜZENLEMELER GEÇERLİDİR?

Sadece Homeofis çalışmıyorsanız, işvereninizin en az haftada iki kez test kiti veya hızlı test sunması gerekmektedir. Ayrıca 1,5 m'lik güvenli mesafeyi koruyamıyorsanız işyerinde de maske takmanız gerekmektedir.

## İŐVERENİM KORONA NEDENİ İLE GEÇİCİ OLARAK KAPATMAK ZORUNDA KALIRSA NE OLACAK?

Prensip olarak çalışamazsanız dahi ücret alma hakkına sahipsiniz.

## İŞSİZ KALMAM DURUMUNDA NE YAPACAĞIM?

Jobcenter'a veya çalışma ofisine başvurmanız gerekmektedir. Her ikisi de ziyaretçi kabul etmektedir ancak sadece acil durumlarda randevulu olarak. Telefonla, mektup yoluyla veya online olarak işsiz olduğunuz bildiriminde bulunabilirsiniz. Başvuruları online olarak da yapabilirsiniz. Önemli olan: İşten çıkarma yasağı kuralları geçerli kalmaya devam etmektedir. Ayrıca iş arayanlar için temel güvenliğe erişim de kolaylaştırıldı.



## İŐVERENİM KISA ÇALIŞMA İLAN ETTİYSE NE OLACAK?

24 aya kadar kısa çalışma ödeneği alabilirsiniz. Bu, gelir kaybınızın % 87 tutarına kadar olabilir. Çalışma ofisi bireysel durumlarda koşulların karşılanıp karşılanmadığını kontrol edecektir.



## İŐLETMEM İÇİN HANGİ YARDIMLARI ALABİLİRİM?

Yeniden düzenleme için kredi kurumu (KfW) farklı uygun şirket kredileri sunmaktadır. Lütfen KfW kredileri veren bankanıza veya finansman partnerinize başvurun. Meslek öğrenimi yeri pozisyonu tekliflerini yeni meslek öğrenimi yeri pozisyonlarıyla güvence altına alan veya genişleten küçük ve orta ölçekli şirketler finansal destek alır.

## TEK BAŐINA SERBEST ÇALIŐANLAR VE KÜÇÜK İŐLETMELER HANGİ DESTEKLERİ ALMAKTADIR?

Uygun kredi koşullarına sahip bir KfW özel programı, işletme maliyetleri için ek ödenekler, Federal Hükümetin katılımıyla teminatlar, vergi ile ilgili yardımcı önlemler veya yeni başlayanlar için bir destek paketi mevcuttur.



## ÜNİVERSİTE ÖĞRENCİLERİ İÇİN NE TÜR BİR DESTEK VAR?

Acil maddi ihtiyacı olan üniversite öğrencileri, öğrenci birliğinden maddi yardım talebinde bulunabilir. Bu, aylık 500 Euro'ya kadar olacaktır. Ayrıca KfW öğrenci kredisi yabancı üniversite öğrencilerine de verilmektedir.



## ÇOCUK DESTEĞİ TALEBİNDE BULUNABİLİR MİYİM?

Geliriniz tüm aileye yetmezse ek bir çocuk ödemesi mümkündür. Ağustos 2021'de düşük gelirli ailelerin her 18 yaş altındaki çocukları için 100 Euro'luk bir çocuk boş zaman bonusu verilecektir. Bu bonus, otomatik olarak ödenecektir. Ancak aileniz sadece ikamet parası veya geçim yardımları alıyorsa (çocuk ek ödeneği değil), bu bonusu aile kasasından talep etmeniz gerekecektir.



## SEYAHATLER KONUSUNDA GEÇERLİ OLAN NEDİR?

Yurt içi ve yurt dışına gerekli olmayan özel ve turistik seyahatlerden kaçınılmaya devam edilmektedir. Lütfen yurt dışı seyahatinizden önce Dış İşleri Bakanlığı ve İç İşleri Bakanlığında güncel seyahat uyarıları ve sınır kontrolleri hakkında bilgi alın.

### DÖNÜŞTE NELERE DİKKAT ETMELİYİM?

Bir yüksek risk bölgesinden Almanya'ya giriş yapanların, girişten önce bir dijital ülkeye giriş bildirimini doldurması gerekmektedir. Başka bir ülkeden her girişte bir aşı, test veya iyileşme belgesi gereklidir. Bu, 12 yaşın üzerinde olan herkes için geçerlidir. Test olarak bir PCR veya Antijen testi söz konusudur.

Ülkeye giriş bir virüs varyantı bölgesinden gerçekleşmişse, herkesin 14 günlük ev karantinasına girmesi gerekmektedir. Bir yüksek risk bölgesinden girişte karantina 10 gün sürer. Ancak, koronavirüse karşı tamamen aşılanmış veya iyileşmiş olanların karantinaya girmesi gerekmemektedir. Bir yüksek

risk bölgesinden girişte test sonucu negatif olanlar, karantinayı başka bir test sonrasında 5. günden itibaren sonlandırabilir. İyileşmenin kanıtı olarak en az 28 gün veya maksimum 6 ay öncesine ait olan bir laboratuvar testi (PC, PoC-PCR) geçerlidir. Aşılamanın en az 14 gün önce tamamlanmış olması gerekmektedir.

Nerede test yaptırabileceğinizi 116 117'yi arayarak öğrenebilirsiniz.

**Dikkat: Karantina zorunluluğunun ihlalleri durumunda para cezası söz konusu olacaktır.**

Hangi ülkenin yüksek risk veya virüs varyantı bölgesi olduğunu burada bulabilirsiniz Durum: [https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete\\_neu.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html)



## BU KONULAR HAKKINDA DEĞİŞİK DİLLERDE GÜVENİLİR BİLGİLERİ NEREDE BULABİLİRİM?

İnternet, sohbet grupları üzerinden hızla yayılan söylentiler ve yalan haberlerle doludur.

### Yayınlayan:

Federal Hükümet'in Göç, Mülteci ve Entegrasyon Sorumlusu

### Durum:

23.08.2021

Güvenebileceğiniz güncel bilgileri değişik dillerde burada bulabilirsiniz:

**[www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus) ve [www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus](http://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus)**

